



Edna Brewer Middle School

3748 13th Ave. Oakland, CA 94610 (510) 531.6600 www.ednabrewer.net

Ngày 14 tháng 7, 2017

Thư của Hiệu trưởng Aubrey Layne nói về thông tin đăng ký học

Kính gửi Phụ huynh/Giám hộ và Học sinh của Edna Brewer,

Xin chào mọi người! Tôi hy vọng thư này tìm thấy mọi người khỏe mạnh và vui hưởng mùa hè. Trước hết, tôi muốn cảm ơn quý vị đã chọn lựa Edna Brewer để theo học và tôi rất vinh dự được làm hiệu trưởng một cộng đồng trường lớn như vậy. Xin bỏ chút thời giờ đọc những ngày tháng quan trọng dưới đây và những thông tin trong lá thư này. Ngày khai trường chính thức sẽ là :

Thứ Hai 21 tháng 8. Năm nay đăng ký học sẽ là ngày **Thứ Hai 7 tháng 8** cho học sinh **mới** và **Thứ Ba, 8 tháng 8 và Thứ Tư, 9 tháng 8** cho học sinh cũ. Việc đăng ký là bắt buộc cho học sinh mới và cũ. Chúng tôi khuyến khích học sinh đến đăng ký nhưng không đòi hỏi tham gia. **Tuy nhiên, tất cả học sinh đều phải có một phụ huynh hay giám hộ đi kèm lúc đăng ký.**

Học sinh Edna Brewer **MỚI** (lớp 6, 7 và 8) phải đăng ký vào ngày
Thứ Hai, 7 tháng 8 từ 9:00 AM tới 2:00 PM.

Buổi Định hướng học sinh mới sẽ diễn ra ngày **Thứ Hai, ngày 7 tháng 8 lúc 3:00–4:00 PM.** Buổi định hướng này không bắt buộc nhưng được khuyến khích.☺ Cũng sẽ có bữa BBQ cho học sinh mới vào ngày 19 tháng 8. Sẽ cho biết nhiều chi tiết hơn lúc đăng ký.

Học sinh cũ lớp 7 và 8 phải đăng ký vào một trong những ngày sau đây:
Thứ Ba, 8 tháng 8 từ 9:00 AM tới 1:00 PM hay 3:00 PM tới 7:00 PM
Thứ Tư, 9 tháng 8 từ 9:00 AM tới 1:00 PM hay 3:00 PM tới 7:00 PM

Việc đăng ký học có thể tốn thời gian. Vì vậy chúng tôi khuyên quý phụ huynh bỏ chút thì giờ đến trường lấy một tập hồ sơ đăng ký trước thời gian đăng ký. Các tập hồ sơ thì có sẵn ở ednabrewer.net vào ngày 4 tháng 8 từ 10am- 4pm. Chúng tôi cũng cho quý vị một danh sách dụng cụ học tập trong tuần lễ học đầu tiên. Xin ĐỢI đừng mua dụng cụ học tập cho tới lúc đó; như vậy quý vị sẽ chỉ mua những gì cần thiết chứ không phải mua những gì thông dụng nhất. ☺

Trong lúc đăng ký, phụ huynh và giám hộ của học sinh **MỚI và CŨ** sẽ điền/nộp:

- Hồ sơ chủng ngừa cần cho mọi học sinh mới và học sinh chủng ngừa chưa đủ (xem tờ phát ra đính kèm)
- Tập Hồ sơ đăng ký của OUSD
- Đơn xin Học Chương trình Sau giờ học (Chương trình chính thức bắt đầu **Thứ Hai 21 tháng 8**)
- Hội viên của Hội PTSA để giúp trong cộng đồng trường và ký nhập tình nguyện (\$10 người lớn /\$5 học sinh, CHỈ NHẬN TIỀN MẶT/NGÂN PHIẾU MÀ THÔI)
- **Đơn hưởng bữa ăn (bắt buộc cho tất cả mọi gia đình phải điền bất kể nhu cầu. Việc điền mẫu này giúp Edna Brewer hợp lệ xin tài trợ thêm)**
- Thông tin quan trọng của trường và học khu liên quan tới chuyên cần, chính sách, luật lệ của trường, v.v..
- Nhận thời khóa biểu lớp học, giao tử khóa và một cuốn sổ đầu bài Panther cho không (phí tổn thay thế cuốn sổ đầu bài này là \$5.00)

Xin sắp xếp để bảo đảm **sự có mặt của quý vị** ở buổi đăng ký **để giữ chỗ của con quý vị ở Edna Brewer.**

Do danh sách dài của học sinh chờ đợi vào Edna Brewer, học sinh nào không đăng ký thì sẽ bị gạch tên khỏi ghi danh. **Xin liên hệ trường nếu quý vị chọn ghi danh con quý vị ở một trường khác.** Ngoài ra, nếu

quý vị không thể đăng ký cho con mình vào ngày ấn định thì điều quan trọng là quý vị phải liên lạc với

Ms. Silva tại helida.silva@ousd.org hay số [510-531-6600 ext. 510.](tel:510-531-6600)

Trong năm học 2017-2018, Edna Brewer Middle School sẽ tiếp tục bảo đảm học hành xuất sắc cho mọi học sinh. Muốn làm được việc này, chúng tôi cần quý vị hỗ trợ trong những cách sau đây:

- *Xin vui lòng cập nhật địa chỉ nhà và thông tin để liên lạc của quý vị
- *Đăng nhập vào Schoology để xem điểm của con mình và liên lạc với giáo viên của con mình
- *Đăng ký lấy Bản tin hàng tuần Brewer Blast
- *Giúp con mình đến trường mỗi ngày để học (Điều này bao gồm bảo đảm cháu ăn sáng lành mạnh và có vật dụng thích hợp như giấy, viết chì, đồng phục thể dục)
- *Làm việc sát sao với con mình để bảo đảm cháu tuân theo quy định và yêu cầu của Brewer
- *Viếng thăm website của trường tại www.ednabrewer.net. để biết chính sách về ăn mặc.

Chúng tôi rất phấn khởi bắt đầu năm học mới này. Trong lớp 6, mỗi học sinh sẽ thuộc về một trong hai gia đình, bao gồm bốn giáo viên cốt lõi. Để xây dựng trên nền tảng thành công trước kia, mỗi học sinh sẽ giữ cùng một "gia đình" giáo viên cho cả hai năm lớp 7 và lớp 8 của các em. Học sinh có thể mua đồng phục thể dục của Edna Brewer lúc đăng ký—hay áo quần thể dục thích hợp ở cửa tiệm. Xin vui lòng xem thông báo quan trọng của Ban Thể dục (PE Department) sau đây.

Nhắc nhở cho năm học 2017-2018,

Chúng tôi sẽ thay đổi quy định về đồng phục PE thành quần thể thao đen (sweatpants), một áo sômi thể thao (sweatshirt) đen và/hay là một áo sômi trắng và/hay là quần short đỏ. Quần thể thao đen Addidas với sọc trắng thì được cho phép. Quần xám và áo sômi xám cũng như màu nào khác ngoài màu đen sẽ không còn được chấp nhận như là đồng phục Học sinh không cần có áo quần thể dục chính thức của Edna Brewer Middle School, nhưng phải tuân theo quy định áo quần cập nhật và những yêu cầu về màu sắc. Chúng tôi cũng khuyến học sinh giữ một bộ quần short và áo sômi trắng trong tủ để cho trong trường hợp khẩn cấp và tai nạn bất ngờ. Cảm ơn quý vị đã hợp tác và chúng tôi trông chờ quý vị tiếp tục hỗ trợ và làm việc cật lực cho mọi thành công của chúng ta. Chúc quý vị có kỳ nghỉ hè vui vẻ!

~Ban Giáo dục Rèn luyện thân thể Edna Brewer Middle School

Chúng tôi trông chờ làm việc với quý vị để bảo đảm con cái quý vị thành công.

Trân trọng kính chào,



Aubrey Layne
Hiệu trưởng